



2<sup>e</sup> trimestre 2011

Bulletin d'information de la Maison de l'Europe en Limousin

N° 6

*Union dans la diversité*

# Edito

Le 9 mai 1950 sur proposition de Jean Monnet, Robert Schuman, ministre des Affaires étrangères français, déclare :

« L'Europe ne se fera pas d'un coup, ni dans une construction d'ensemble : elle se fera par des réalisations concrètes créant d'abord une solidarité de fait. »

Dans les décennies qui suivent, différentes communautés, vectrices de paix et créatrices de solidarité, dont la plus connue est la Communauté économique européenne (1957), voient le jour. En juin 1985, les Etats membres se mettent d'accord pour célébrer l'Europe chaque 9 mai, en hommage à ce moment fondateur.

**Le 9 mai 2011 sera célébrée la 25<sup>e</sup> édition de la Journée de l'Europe.**

En Limousin, de nombreuses manifestations se dérouleront ce jour-là mais aussi tout au long du mois de mai. Qu'elles soient à l'initiative de comités de jumelage, d'établissements scolaires ou de divers acteurs institutionnels, qu'elles soient le fruit de démarches individuelles ou collectives, ces actions contribueront à réunir les citoyens européens installés en Limousin ou de passage dans notre région pour célébrer leurs différences culturelles tout en renforçant leur sentiment d'adhésion à des valeurs communes !

Bien évidemment, la Maison de l'Europe en Limousin participe activement à ce « mois de l'Europe » ! Cette année, son action est placée sous le signe d'une coopération étroite avec la Région Limousin, la Direction régionale du travail (DIRECCTE), le Centre régional information jeunesse, la Caisse primaire d'assurance maladie, le réseau EURES, Enterprise European Network et la ville de Limoges.

**Rendez-vous donc à partir du 9 mai 2011 pour fêter l'Europe en Limousin !**

Bien à vous.

Jean-Luc BAYARD

## Sommaire

Page 2

**Un œil sur l'Europe**

- Portraits d'Européens en Limousin



Susan et Graham SAVAGE

Page 3

**Vie de l'association**

- La Maison de l'Europe en Limousin



Réunion des Maisons de l'Europe du sud-ouest le 4 février 2011

Page 4

**Vu sur le Net**

- European Navigator

**En bref**

- Le Mois de l'Europe en Limousin

- Agenda

**N'oubliez pas... N'oubliez pas... N'oubliez pas...**

### Conférence-débat

**« La stratégie 2020 de l'Union européenne »**

Richard STOCK, Directeur du Centre européen Robert Schuman

Pédagogue et doué d'humour, Richard Stock sait transmettre sa fine connaissance du fonctionnement de l'UE et des dossiers d'actualité auprès de tout public.

**■ Vendredi 17 juin, 18h**

Limoges (Hôtel du Département)



### Les missions de



**La Maison de l'Europe en Limousin**

**Centre d'information Europe direct**

- Informer et former le citoyen sur l'Union européenne,
- Etablir des échanges relationnels entre le Limousin et d'autres régions européennes,
- Etre un relais de proximité entre les institutions européennes et le citoyen,
- Orienter les porteurs de projet à dimension européenne.

[www.europe-limousin.eu](http://www.europe-limousin.eu)

## PORTRAITS D'EUROPEENS EN LIMOUSIN

En créant les communautés européennes en 1950 et 1957, les Pères fondateurs désiraient avant tout le rapprochement entre les peuples du continent. Aujourd'hui, tout citoyen européen est libre de vivre, d'étudier et de travailler dans l'ensemble des pays de l'Union européenne. Certains choisissent de s'installer dans notre région ; voici quelques témoignages.

### Teresa DE OLIVEIRA

Portugaise, 29 ans, gestionnaire du projet Eliare Network Sudoe (Université de Limoges) - Limoges (87)

« De Vienne à la Haute-Vienne »



Originaire du Nord du Portugal, Teresa a suivi des études de sociologie à Lisbonne. L'expérience d'un an d'échange universitaire à Bruxelles a développé chez elle un vif intérêt pour les politiques européennes, si bien qu'elle se spécialise dans la matière, et devient assistante d'un député européen portugais.

Teresa multiplie ensuite les voyages en Europe et en Afrique. Les opportunités professionnelles la conduisent à Vienne, en Autriche, puis à Limoges, où elle vit depuis janvier 2011. L'effervescence des grandes capitales lui manque mais son travail de responsable, au service de projets européens, la passionne. Ses références culturelles sont plurielles : portugaises bien sûr, mais surtout européennes, nous dit-elle avec une pointe d'accent belge !

### Daniel FISCHBACH

Belge, 36 ans, auxiliaire de vie sociale - Ussel (19)

« Loin de l'Europe rêvée par les Pères fondateurs »



Daniel FISCHBACH, guidé par sa vie de couple, a quitté sa Bruxelles natale pour s'installer en 2000 à Bort-les-Orgues. A cette époque, précédant l'avènement de l'euro et de l'Espace Schengen, il rencontre de nombreuses difficultés administratives pour régulariser sa présence, et doit se réorienter

professionnellement, son diplôme d'assistant comptable n'étant pas reconnu en France.

Daniel s'investit dans différentes associations locales. Il apprécie le calme de la ruralité mais il souhaiterait une offre culturelle plus innovante.

Il ne se sent pas ressortissant européen. Selon lui, l'Europe est loin de celle rêvée par les Pères fondateurs...

### Susan et Graham SAVAGE

Britanniques, 56 et 61 ans, vendeurs de matériel agricole Montrol-Sénard (87)

« L'opportunité de réaliser notre projet »

« Nous sommes arrivés en France le 9 mai 1984 et nous nous sommes installés en tant qu'éleveurs de moutons dans une



ferme de Saint-Junien-les-Combes près de Bellac. La France nous a donné l'opportunité de réaliser un projet que nous n'aurions jamais pu mener à terme en Angleterre. Avec les prêts Jeunes Agriculteurs

et notre capital, nous avons suffisamment de liquidités pour démarrer notre activité. Nous avons développé notre exploitation agricole sur une période de vingt ans. Nous avons élevé 850 brebis et produit des céréales sur 140 hectares de parcelles. Nous avons vendu l'exploitation fin 2003 quand nous avons compris qu'aucun de nos trois enfants ne souhaitait reprendre l'entreprise. Mais nous désirions rester dans la région parce que notre fils fréquentait encore le Lycée de Bellac et que nous avions notre cercle d'amis. Nous nous sommes alors installés à Montrol-Sénard, où nous vendons désormais du matériel aux professionnels de l'agriculture.

Nous pouvons dire que nous nous sentons "Européens en Limousin" ! ».

### Janneke et Serge POLMAN

Néerlandais, 39 et 41 ans, arboriculteurs Saint-Pierre Chérignat (23)

« Des paysages et un patrimoine culturel qui nous plaisent »

« En traversant la France à vélo, nous avons trouvé en Limousin l'espace, la tranquillité et la nature qui nous manquaient, ainsi que des paysages et un patrimoine culturel simple plutôt préservés qui nous plaisaient. En 2002, nous avons eu la possibilité d'acquérir, en Creuse, une maison et du terrain pour engager la nouvelle vie à laquelle nous aspirions. Nous avons deux filles (4 et 6 ans), qui sont nées à Limoges.



Actuellement, nous sommes arboriculteurs et nous produisons, sur 2 ha, des pommes à couteau et du jus de pomme ainsi que d'autres fruits et légumes pour notre propre consommation.

La vie dans la campagne limousine nous a permis de connaître et d'apprécier les liens entre l'homme et la terre. Elle nous a également montré l'importance d'un tissu social solide. En tant que conseillère municipale, Janneke a aidé à monter un magasin associatif qui regroupe consommateurs et producteurs locaux pour favoriser la vente directe et pour maintenir un lieu de rencontre.

Bien implantés en Limousin et appréciant les origines diverses des gens qui nous entourent, nous nous sentons maintenant Européens en Limousin. »

## Lire à Limoges

Les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 avril, la Maison de l'Europe était présente à Lire à Limoges et recevait, à cette occasion, **Nicolas VIOT**, illustrateur de brochures éditées pour la jeunesse par la Commission européenne. Il est le créateur des personnages de Tom et de Lila, la renarde, qui veillent à la protection de l'environnement.

De nombreux visiteurs sont repartis avec une dédicace à l'aquarelle et ont profité de leur arrêt au stand pour s'informer sur l'Europe et les différentes missions de notre association.



Séance de dédicace avec Nicolas VIOT

## Voyage à Budapest

30 personnes au départ et... 30 à l'arrivée ! Grâce à une conférencière et à notre guide, nous avons découvert une histoire et une langue complexes et, surtout, une très belle ville : Budapest. Dans Buda, l'élégante, visite de l'église Matthias, très colorée ; puis promenade dans les rues typiques et le Bastion des Pêcheurs. Sur cette colline se situe la résidence de l'Ambassadeur de France qui nous a remarquablement bien reçus. Sur l'autre rive du Danube, nous avons admiré Pest la monumentale : la très longue et belle avenue Andrassy, la place des Héros, les Bains Szécheny, l'Opéra et le magnifique Parlement hongrois. N'oublions pas le village traditionnel de Szentendre avec son musée d'œuvres en céramique et la croisière sur le Danube !



Réception à la résidence de l'Ambassadeur de France

## Des animations « Europe » au Salon de l'Agriculture !



Claire FAUCHER, animatrice MDE, Edward JOSSA, PDG de l'ASP et Laurent WAUQUIEZ, Ministre chargé des Affaires européennes, le 21 février 2011.

L'Agence de Services et de Paiement (ASP), qui gère notamment les subventions européennes versées aux agriculteurs, a sollicité la Maison de l'Europe en Limousin afin d'apporter une note ludique sur son grand et beau stand au Salon international de l'Agriculture de Paris.

L'animatrice Claire FAUCHER s'est ainsi rendue sur place, du 16 au 21 février, avec trois jeux sur le thème de l'Europe, que les petits et grands visiteurs ont bien apprécié (puzzle, mémoire...).

## Assemblée générale : 15 avril 2011

Environ 70 adhérents étaient présents ou représentés et ont approuvé à l'unanimité les rapports, moral, financier et d'activités, présentés par le Bureau. Les prévisions budgétaires et les projets d'activités n'ont fait l'objet d'aucun débat. Enfin, dans le cadre de l'Année européenne du Bénévolat et du Volontariat, la Maison de l'Europe a tenu à remettre un diplôme aux trois plus anciens membres du Conseil d'administration : **Palmira DESSEIX**, **Jacques CHEVASSUS** et **Jean-Claude MICHAUD** afin de les remercier pour la durée de leur implication dans l'association.



Jean-Luc BAYARD, entre Jacques CHEVASSUS et Palmira DESSEIX

L'Assemblée générale s'est terminée en toute convivialité autour d'un « pot de l'amitié » où chacun a pu évoquer les activités passées et futures.

## Le grand sud-ouest rassemblé à Limoges

A l'initiative de la Maison de l'Europe en Limousin, le 4 février 2011, étaient rassemblés des représentants de dix Maisons de l'Europe du sud-ouest sous la présidence de **Jean-Luc BAYARD** et en présence de deux anciens députés européens : **Georges GAROT**, actuellement Vice-président de la FFME, ainsi que **Catherine GUY-QUINT**, Présidente d'EUNET. Cette première journée de travail a été l'occasion pour les participants de mieux se connaître et de partager leurs expériences. Elle a mis en évidence la grande diversité de situations d'un département ou d'une région à l'autre mais a permis de redéfinir la raison d'être des Maisons de l'Europe et leurs missions sur le terrain pour expliquer le projet politique européen.

Enfin, il a été décidé qu'il y aurait deux réunions par an pour travailler sur des sujets précis et qu'une « fiche d'identité » de chaque Maison de l'Europe sera établie. Le prochain rendez-vous aura lieu le 7 novembre 2011 à Bordeaux.

## La Maison de l'Europe s'implique

- **Jean-Luc BAYARD**, Président, a été élu membre du Comité directeur de la Fédération française des Maisons de l'Europe, le 26 mars 2011, pour une durée de trois ans.

- **Marie-Christine GOURDET FROUIN**, Secrétaire générale, a intégré le Conseil d'administration de l'Office de tourisme de Limoges, le 14 mars 2011.

## Le Mois de l'Europe en Limousin



En Limousin, la célébration de la Journée de l'Europe se décline sous diverses formes, tout au long du mois de mai.

Etablissements scolaires, comités de jumelages, municipalités, chambres de commerce et autres institutions proposent des rendez-vous informatifs et/ou culturels : rencontres de citoyens européens, expositions, repas, réunions sur les dispositifs de mobilité...

Retrouvez le programme complet dans le hors-série « Europe » de la Lettre du Limousin, où figure également le bulletin de participation au grand jeu-concours « L'Europe en Limousin ».

La Maison de l'Europe en Limousin est impliquée dans la coordination de ce Mois de l'Europe ; elle participe à plusieurs événements, décrits dans l'agenda ci-dessous (en bleu).

## European NAvigator - [www.ena.lu](http://www.ena.lu) La référence multimédia sur l'histoire de l'Europe



La bibliothèque numérique European NAvigator (ENA), conçue et réalisée par le Centre Virtuel de la Connaissance sur l'Europe (CVCE)<sup>1</sup>, propose plus de 16 000 documents sur le processus de la construction européenne.

**ena.lu** Les événements historiques d'après-guerre et les organisations européennes y sont présentés de manière chronologique et thématique. Ils sont illustrés par de nombreux documents d'archives ainsi que par des interviews d'acteurs politiques de premier plan.

Ce site utile aux chercheurs et aux enseignants, comme à tout curieux d'histoire européenne, dispose de documents sur les traités, de cartes, d'organigrammes, d'albums de photographies, d'une médiathèque, d'un dictionnaire de l'UE, d'orientations bibliographiques, etc.

En cette période de Fête de l'Europe, nous vous invitons vivement à (re)découvrir la genèse et les répercussions de la Déclaration Schuman, prononcée le 9 mai 1950, par Robert SCHUMAN, alors ministre des Affaires étrangères.

Si vous souhaitez être régulièrement informés des nouveautés d'ENA et sur les activités du CVCE, abonnez-vous à sa newsletter !

<sup>1</sup>Le CVCE est un établissement public soutenu par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche de Luxembourg.

## da... Agenda... Agenda... Agenda... Agenda... Agenda... Agenda... Agenda... Ager

- **Exposition photos « L'Europe s'engage en Limousin »**  
Du 9 au 14 mai - Limoges (centre commercial Saint-Martial) - Stand d'information  
Coorganisée avec la DIRECCTE Limousin et la Région Limousin
- **Nuit européenne des musées**  
Samedi 14 mai - Limoges, Guéret, Tulle...
- **Journée internationale contre l'homophobie**  
Mardi 17 mai, 9h30-16h30 - Limoges (place Saint-Michel des Lions)  
Mercredi 18 mai, 18h30-20h - Tulle (Hôtel du Département) - Sous réserve  
Stand d'information - Organisée par le collectif C2L
- **Journée de l'édition scolaire**  
Mercredi 18 mai - Guéret (Pôle universitaire de Guéret) - Stand d'information  
Co-organisée par le CDDP Creuse et le Pôle universitaire de Guéret
- **Foire-exposition de Limoges**  
Du 27 mai au 5 juin - Parc des expositions  
Stand d'information, animations

- **Conférence-débat « L'avenir de l'Union européenne »**  
Hubert VEDRINE, ancien Ministre des affaires étrangères, Président de l'Institut François Mitterrand  
Vendredi 10 juin - Guéret (organisation en cours)
- **Conférence-débat « La stratégie 2020 de l'Union européenne »**  
Richard STOCK, Directeur général du Centre européen Robert Schuman  
Vendredi 17 juin, 18h - Limoges (Hôtel du Département)
- **Excursion à Cognac : « Sur les traces de Jean Monnet »**  
Samedi 25 juin - Ouverte à tous les adhérents de la MDE (dans la limite des places disponibles)
- **Forum des associations - Sous réserve**  
Dimanche 11 septembre - Brive (Espace des Trois provinces) - Stand d'information  
Organisé par la ville de Brive
- **Festival international de la caricature, du dessin de presse et d'humour**  
Du 1<sup>er</sup> au 9 octobre - Saint-Just-le-Martel  
Stand, animations, avec la participation du dessinateur Nicolas VIOT

## Maison de l'Europe en Limousin - Europe Direct Limousin

51 av. Georges-Dumas - 87000 LIMOGES - Tél : 05 55 32 47 63 - E-mail : [Maison.europe.limoges@wanadoo.fr](mailto:Maison.europe.limoges@wanadoo.fr) • [www.europe-limousin.eu](http://www.europe-limousin.eu)

Accueil : Lundi 14h-18h, mardi au jeudi 9h-12h 14h-18h, vendredi 9h-12h

### Avec le soutien de :



### Nos partenaires



Directeur de la publication : Jean-Luc Bayard • Rédacteurs en chef : Claire Faucher et André Malichier • Comité de rédaction : M. Perez Ramirez, L. Valadas  
Crédits photographiques : Maison de l'Europe en Limousin, S. et G. Savage, J. et S. Polman, T. De Oliveira (avec leur aimable autorisation)

Sources (avec leur aimable autorisation) : [www.ena.lu](http://www.ena.lu)

Mise en page et impression : Imprimerie Atelier Graphique - Limoges - 05 55 50 68 22 • Dépôt légal Mai 2011 - 1500 ex

